DEVISEN

Eurokurs im Aufwind

ZÜRICH – Ein über den Erwartungen liegendes US-Aussenhandelsdefizit hat dem Euro am Donnerstag zeitweise zusätzlichen Auftrieb gegeben. «Das Aussenhandelsbilanzdefizit ist höher als erwartet und die US-Arbeitsmarktdaten sind auch etwas schwächer ausgefallen. Aber Auslöser für die Euro-Aufwärtsbewegung ist eindeutig die Handelsbilanz», sagte ein Händler. Die Europäische Zentralbank (EZB) setzte den Referenzkurs am frühen Nachmittag um fast einen Cent höher bei 1.2377 (1.2267) Dollar. Gegen 16.30 Uhr notierte der Euro mit 1.2386 Dollar noch höher. Stärker notierte auch der Franken. Der Euro kostete noch 1.5431 (1.5466) Franken. Der Dollar sackte auf 1.2457 (1.2626) Franken ab. Das britische Pfund lag noch bei 2.2355 (2.2550) Franken, und 100 Yen wurden für 1.1376 (1.1479) Franken gehandelt. Bei den Edelmetallen kostete die Feinunze Gold 414.35 (410.25) Dollar. Das Kilo Gold lag bei 16 564 (16 611) Franken. Die Unze Silber notierte bei 6.83 (6.78) Dollar und das Kilo bei 273.10 (274.60) Franken. (sda)

Roche und Banken leichter

Schweizer Börse verliert an Boden

ZÜRICH – Die Schweizer Börse hat am Donnerstag deutlich verloren. Das Geschäft war von Spezialsituationen geprägt, wie Händler sagten. Hinzu kam das als enttäuschend eingestufte Ergebnis des Pharmakonzerns Roche sowie schwache Grossbanken.

FOTO KEYSTONE

Roche waren mit einem Minus von rund 2,7 Prozent auf 124.40 Fr. der Tagesverlierer im SMI.

«Das hat gereicht, die Stimmung wieder merklich einzutrüben», sagte ein Händler. Der SMI notierte zu Börsenschluss 1,1 Prozent tiefer auf 5402,6 Punkten. Dabei testete er die Unterstützung 5400/5420 Punkten. 25 der 27 SMI-Werte gaben nach, während zwei vorrückten. Der breite SPI sank 1,02 Prozent auf 4014,65 Zähler.

Im Banne der Ergebnisse

Händler verwiesen auf den unterschiedlichen Einfluss, den die verschiedenen Unternehmensergebnisse gehabt hätten. So habe der Technologiesektor teilweise mit anziehenden Kursen auf die Zahlen von Intel oder Nokia reagiert. Micronas allerdings gaben nach dem enttäuschenden Zwischenbericht weiter um 3,35 Prozent auf 41.85 Fr. nach. SEZ dagegen setzten mit einem Plus von 1,25 Prozent auf 28.30 Fr. zu einer Erholung an. Unaxis gaben 1 Prozent auf 108.60 Fr. ab, und Kudelski fielen rund 1,7 Prozent auf 35.70 Franken. Die Grossbanken reagierten mit Kursverlusten auf das doch recht gute Ergebnis der US-Banken Citigroup und Bank of America. UBS schlossen 1 Prozent auf 87.80 Fr. tiefer, und CS Group büssten rund 1,5 Prozent auf 41.45 Fr. ein. Unter den mehrheitlich schwächeren Versicherungen setzte Swiss Re zunächst zu einer Erholung an, schloss aber 0,4 Prozent im Minus auf 75 Franken. Converium sanken ein halbes Prozent auf 7.66 Franken. Die Kapitalerhöhung müsste allmählich verdaut sein, hiess es. Zurich fielen rund 1,9 Prozent auf 174.60 Franken.

Roche unter den Erwartungen

Roche waren mit einem Minus von rund 2,7 Prozent auf 124.40 Fr. der Tagesverlierer im SMI. Der Pharmakonzern hat den Umsatz in den ersten drei Quartalen 2004 um 12 Prozent auf 21,9 Mrd. Fr. gesteigert und damit die Erwartungen von Analysten knapp verfehlt. Novartis gingen ein halbes Prozent tiefer mit 57 Fr. aus dem Börsentag. Serono gaben gut 1,1 Prozent auf 738 Fr. nach.

Der Medizintechnikkonzern Synthes habe die Erwartungen übertroffen, hiess es. Die Aktie gab trotzdem um über 0,9 Prozent auf 131.30 Fr. nach. Synthes hat den Umsatz im dritten Quartal 2004 um 18,7 Prozent auf 451,8 Mio. Dollar gesteigert. Erwartet waren 445 Mio. Franken. Die meisten Chemie- und anderen zyklischen Werte ermässigten sich um ein bis zwei Prozent. (sda)

LLB FINANZINFORMATIONEN

Wechselkurse		14.10.2004
	Ankauf	Verkauf
Noten		
EUR	1.5000	1.5900
USD	1.2050	1.2950
GBP	2.1890	2.3290
CAD	0.9550	1.0550
JPY	1.0800	1.1900
Devisen		
EUR	1.5300	1.5600

Aktuelle Devisenkurse, Telefon 236 86 90

Edelmetallkurse			14.10.2004
Kg Gold	CHF	16'504.00	16'854.00
Unze Gold	USD	413.95	416.95
Kg Silber	CHF	275.80	290.80
Vreneli	CHF	90.00	107.00
Krüger	CHF	496.00	554.00

Festgeldzinssätze p. a. netto Valuta 18.10.2004

Mindesteinlage: CHF 50'000.–, EUR 25'000.–, GBP/USD 40'000.–

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
CHF	0.125 %	0.125 %	0.125 %
EUR	1.375 %	1.375 %	1.500 %
GBP	4.000 %	4.000 %	4.125 %
USD	1.250 %	1.375 %	1.500 %

Weitere Währungen auf Anfrage.

Kassenobligationen gültig ab		13.10.2004
	CHF	EUR
2 Jahre	0.750 %	1.875 %
3 Jahre	1.000 %	2.125 %
4 Jahre	1.250 %	
5 Jahre	1.375 %	
6 Jahre	1.625 %	
7 Jahre	1.750 %	
8 Jahre	1.875 %	

Inhaberaktie		14.10.2004
LLB Inhaberaktie	CHF	580.00

Obligationenfonds Netto-Inventarwerte		13.10.2004
LLB Euro Alternativ Invest	CHF	105.20*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	89.55*
LLB Portfolio Invest Obligationen CHF	CHF	122.30*
LLB Portfolio Invest Obligationen EUR	EUR	72.50*
LLB Portfolio Invest Obligationen USD	USD	149.58*

Aktienfonds Netto-Inventarwerte		13.10.2004
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	177.30*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	89.70*
LLB Regio Bodensee Invest	CHF	123.05*
LLB Fit For Life Invest	CHF	87.60*
LLB High Tech Invest	CHF	39.25*
LLB A&O Invest	CHF	79.80*
LLB Equities Trend Invest	CHF	99.25*
LLB Global Performer ex CH	USD	101.64*
LLB Portfolio Invest Aktien Schweiz	CHF	131.00*
LLB Portfolio Invest Aktien Europa	EUR	65.67*
LLB Portfolio Invest Aktien Nordamerika	USD	144.17*
LLB Portfolio Invest Aktien Japan	JPY	9'637.00*

Gemischte und andere Fonds		13.10.2004
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	101.75*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	106.14*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	88.00*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	94.09*
LLB TOPportunities Invest	EUR	92.62*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	103.20*

* +/- Ausgabe- / Rücknahmekommission
Alle Angaben ohne Gewähr.

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel. 236 93 00 ab 17.00 Uhr

LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK AKTIENGESELLSCHAFT
Städtle 44 · Postfach 384
9490 Vaduz · Liechtenstein
Telefon +423 236 88 11 · Fax +423 236 88 22
Internet www.llb.li · E-Mail llb@llb.li

AKTIEN SCHWEIZ – 14. OKTOBER

52 W Höchst	52 W Tiefst		(in CHF)	+/- %
A				
12.85	6.35	4M Tech. N	8.5	-1.16
8.22	5.09	ABB Ltd N	7.59	-1.93
61.63	46.46	Abs. Europe EUR	58.5	-0.17
60	47.0	Abs. Manag. USD	56.4	-0.17
257.46	204.02	Abs. US USD	219.5	-2.05
250	234	Acorn Strategies N	242	0.00
157.5	104.5	Actelion N	124.3	-0.87
88.75	42.7	Adecco N	58.45	-0.34
205	143.75	Affichage N	173	-1.02
101.75	63	Agie Charmilles N	83	-1.19
106.9	82.85	Altreal Hold. N	106.4	0.37
14.29	11.5	Alpine Select N	13.7	0.36
375	202	Also Holding N	325	0.00
48	40.3	Altin N USD	42.45	-0.70
61	32.76	Amazys N	58.2	-0.51
46.3	42.5	APE I USD	42.5	-0.70
197	124	Arbonia-Forster	167	-2.62
16.9	6.07	Ascom N	16.1	-1.82
1520	831	ATEL N	1510	0.66
B				
74.25	50.0	Bachem N -B-	68.2	-0.87
63.3	44.65	Bâloise N	48.5	-0.71
315	200	Barry Callebaut N	224.4	-0.04
855	791	Basellandsch. KB	852	0.23
113	50	Basilea Pharma N	76	0.66
93.40	79.56	Basler KB PS	91.2	-0.21
15	10.55	Batigroup Hold N	13.4	0.00
74.95	50	BB Biotech I	67.4	-1.38
43	27.9	BB Medtech I	41.65	-1.18
155	147.75	BEKB/BCBE N	154.5	-0.12
669	471.5	Belimo Hold. N	669	1.51
1230	760	Bell Hold. N	1038	0.00
809	640	Bergbahn Engelb.	780	4.00
15.5	7.46	Berna Biotech N	8.16	-3.20
11	5.11	BioMarin Pharma N	5.4	-8.47
54.4	42.6	Bk Coop I	48.85	-0.50
326	300.43	Bk Linth N	324	0.00
2400	1600	Bk Sarasin N-B-	1940	0.00
675	410	BKW FMB N	642	0.78
47.5	38.25	Bobst Group N	40.4	-0.24
1020	875	Bondpartners I	1000	-1.96
75	48.5	Bossard Hold I	69	-2.81
199	150	Bque Ct. GE I	182.5	0.00
251	200.25	Bque Ct. JU I	248	-0.80
189	100	Bque Ct. VD N	160	-0.55
14400	11500	Bque Rothschild	13200	0.00
239.75	160.25	Bucher Hold I	232	-1.27
C				
340	200	Calida Hold. N	293.75	0.00
110	95	Canon(Schweiz) N	107.5	0.46
8.24	3.76	Card Guard N	4.8	5.96
178.75	146	Castle Alter. N	148.1	-0.26
93	72.5	Castle Private I	80.5	0.00
97.81	74.5	Ciba SC N	60.15	-0.74
49.85	38.55	Cicorel Holding N	48.75	-0.53
540	450	Cie Gaz Vevey	500	-7.40
19.99	14.55	Clariant N	15.65	-2.49
226.50	120.53	Comet N	180.1	-0.11
37.84	7.47	Converium N	7.66	-0.51
1230	850	Conzzeta Hold I	1105	0.82
35.25	21.95	COS Computer I	30.5	2.52
1560	1175	CPH Ch.&Papier	1500	0.00
61	46	Crealogix N	48.2	0.00
282	244	CreInvest USD	272.5	-0.18
69.42	37.05	CS Group N	41.45	-1.54
50.5	25	Cytos Biotech N	30.75	-0.16
D/E				
2635	1870	Dätwyler I	2535	-0.19
53.9	12.5	Day Software N	20.3	1.50
1.07	0.51	e-centives N	0.56	0.00
715	510	Edipresse I	635	0.00
195	120	EE Simplon I	195	14.70
926	570	EG Laufenburg	850	0.00
15.85	13	EIC Electric. I	14.5	0.00
1075	690	Eichhof Hold N	1049	0.00
219.5	163	Elma Electronic N	205	2.50
188	96	Ems Chemie N	100.2	-0.69
425	317.5	Energiedienst N	375	0.00
46.5	28	Escor I (NW 10)	31	-1.58
F/G				
292	175	Feintool Int'l N	214.5	0.70
126	95.5	Fin. Tradition I	104	0.00
310	203.75	Fischer G. N	300	-1.31
118	63.3	Flughafen ZH N	107.9	0.18
391.78	243.5	Forbo	291.5	0.43
198.5	170	Galenica N	198	0.50
975	496	Geberit N	940	-2.89
216	158.75	Generali N	201	-1.17
794	580	Givaudan N	743	-0.53
660	580	GR KB PS	650	0.00
115	96	Groupe Minot. N	108	0.00
1124	833	Gurit-Heberlein I	900	1.12
H/I/J				
210	152	Harwanne I-B-	201	-1.95
237	174	Helvetia-Patria N	199	-0.74
3.5	1.16	Hermes Precisa N	1.48	-2.63
895	394.13	Hiestand Hold N	889	2.89
69.03	51.66	Holcim N	66.85	-0.74
88.5	49	Huber&Suhner N	87	-1.63
285	193.5	Hügli I	281	0.00
3000	2500	Hypo Lenzburg	2860	-2.05
274	211	Ind. Hold. Cham	251.5	0.60
138.5	74	Inficon N	80	-0.62
58.3	36	Infranor I	45	0.00
206.9	185	Intershop I	206	0.00
3	1.2	IsoTis N	1.45	-0.68
1711	1165	Jelmoli I	1570	0.25
343	235	Jelmoli N	312.5	-0.15
485.5	321.5	Julius Bär I	343.5	-1.43
472	333.5	Julius Bär I 2L	355	-
38	23.55	Jungfraubahn N	33.75	0.00
K/L				
311	213.5	Kaba Hold N	308	-0.80
38.75	26	Kardex I	30	-0.99
98.65	78.72	Komax Hold N	92.9	-0.37
45.5	32	Kudelski I	35.7	-1.65
219.5	130	Kühne & Nagel	209.2	-1.08
547	393	Kuoni N	470	2.17
290	170	Leica Geosystems	278	-0.35
285	185	LEM Holding N	265	-7.01
627	510	Liecht. Landesbk	580	0.00
16700	10505	Lindt&Sprüngli N	16000	0.47
1550	955	Lindt&Sprüngli PS	1538	1.85
84.2	43.95	Logitech N	62	1.30
75	51.5	Lonza Group N	58.35	-0.84
205	160	Luzerner KB N	202	0.00
M/N/O				
193	140	Maag Hold I	165	0.00
16.15	12.45	Mach Hitech I	13.8	0.36
3180	2300	Metall Zug PS	3100	0.00
153.8	78.5	Metraux.Svcs N	153.8	0.00
535	390	Micro Value I	481.5	-0.72
69.5	41.35	Micronas N	41.85	-3.34
22	11.6	Mikron N	12.8	6.66
4.78	1.97	Mobilezone I	4.2	-0.70
4400	2560	Motor-Columbus	4600	1.09
339	258.82	Mövenpick I	333	0.00
346	276	Nestlé N	260	-0.35
3.33	1.72	NETinvest N	2.39	-0.41
27.4	13.55	New Venturetec I	14	0.00
28.05	6.8	Nextrom Holding I	7.45	-0.26
290	111	Nobel Biocare I	184.8	-1.49
68.15	56.1	Novartis N	57	-0.52
168	120	Orelli Füssli	134	-0.74
3.35	1.3	Oridion Systems N	3	0.00
93	64	OZ Holding I	64.9	-0.68
P/Q/R				
3849	2960	Pargesa	3799	0.00
29	19.4	Pelikan I	27	0.37
148	117.5	Perrot Duval PS	137.5	0.00
458	310	Phoenix Mecano	332	-1.48
42.7	21.1	Phonak Hold N	37.8	-0.52
3.2	1.4	Pragmatica I	1.6	3.22
79	59.8	Precious Woods N	78.4	0.00
39.75	28	Prime New Energy	36	2.85
42	22.5	Private Equity N	37.75	0.00
110.5	41	ProgressNow N	47.7	-0.93
48.5	40.75	PSP Swiss Prop. N	47.15	-0.10
482	315	PubliGroupe AG N	345	-0.88
81	35.55	Quadrant Hold N	85.25	-0.29
238.75	135	Raetia Energie PS	221	-0.45
300.5	160	Raetia Energie	260.5	-5.27
11.9	6	redIT N	6.95	1.45
36.35	27.4	Richemont I	34.35	-1.85
350	240	Rieter N	336.75	0.07
196.75	143.8	Roche I	145.9	-2.40
141.25	107.75	Roche GS	124.2	-2.66
65	45	Rothornbahn N	49.95	0.00
S				
733	626	SAIA-Burgess N	725	0.69
127.25	98.25	Sarna N	105	-0.47
71.5	49.75	Saurer N	67.8	-0.51
232	164	Schaffner Hold N	190	0.05
425	308	Schindler N	423	3.17
391	285.5	Schindler PS	375.75	-0.92
246.75	135.22	Schweiter I	234	-0.63
1890	1549	Schweizerhall N	1800	0.00
636	515	Schw. National	580	1.75
974	720	Serono I -B-	738	-1.07
823	739	Serono I -B- 2L	765	-
59.85	26	SEZ Holding N	28.3	1.25
187.75	177.35	ShaPE Capital N	184	-0.54
8.15	4.01	SHL Telemed. N	4.9	0.00
239	192	Sia Abrasives N	235	0.00
172	115	Siegfried N	140	0.00
289	163.5	SIG Holding N	224	-1.10
741	478.9	Sika AG I	738	1.65
4275	3255	St. Gall. CA	4189	1.79
289	215	St. Galler KB N	279	-1.06
277.5	142.25	Straumann Hold N	248	-0.99
404.5	281	Sulzer N	390	0.00
1090	930	Sunstar I	1040	0.00
803	633	SGS N	708.5	0.49
382.5	295	Sustainable I	310	-1.27
180.5	138	Swatch Group I	165	-2.36
36.5	27.1	Swatch Group N	34	-2.15
15.6	6.8	Swiss N	7.57	-3.93
231.12	126.75	Swiss Life N	150.9	-0.85
285	218.2	Swiss Prime N	284	0.79
97.05	66.35	Swiss Re N	75	-0.39
67	49	Swiss Sm. Cap N	63	-1.56
14.6	5.65	Swiss Steel N	14.15	-1.73
439.5	378.5	Swisscom N	435.25	0.17
439	389.0	Swisscom N 2L	435.7	0.27
143.5	116	Swissfirst I	118.5	0.42
4.47	0.84	Swisslog N	1.06	-0.93
144.5	71.85	Swissquote Group N	90	0.61
119.75	78.32	Syngenta N	111.6	-2.10
117.9	99	Syngenta N 2L	115.8	-
153.25	118.1	Synthes N	131.3	-0.90
T/U/V				
134.25	78.3	Tamedia N	100.2	-0.79
71.55	26.3	Tecan N	27.4	-2.14
12.4	6.60	Temenos N	9.61	-1.43
98.85	78.55	UBS AG N	87.8	-0.95
97.9	82.2	UBS AG N 2L	88	-1.28
26.59	9.63	UMS Swissmetal I	11.55	0.00
199.75	102.75	Unaxis Hold N	108.6	-1.00
29.5	22.75	Unilabs I	28	0.00
103.8	84.4	Valiant Hold N	103	-0.38
337	252.5	Valora Hold N	276	0.36
1190	780	Vaudoise Elect. I	1090	2.63
680	400	Vetropack I	652	1.39
290	205	Victoria-Jungfrau	260	-3.70
96.5	34	Vögele Charles I	45.5	-0.87
1.55	1	Von Roll I	1.16	-0.85
33.6	21.9	Vontobel N	26	-0.95
224	155.25	VP Bk Vaduz I	169.3	-0.93
W/X/Y/Z				
337	278	Walliser KB	336.75	-0.07
1620	1350	Wartecк N	1610	1.25
72	55	WMH N -A-	66	3.12
80.6	70.65	Ypsomed N	80	-0.49
1394	890	Zehnder	1405	-0.63
27.9	22.45	ZKB Auxess Vision I	26.65	0.56
189	154.25	ZKB Finanz Vision I	177.5	-1.66
132.5	113.75	ZKB Pharma Vision I	122.3	-2.16
580	431.39	Zschokke N	569	-0.17
9.53	8.04	Züblin Immo Hld I	8.72	0.46
2950	2500	Zuger KB I	2855	0.52
216.73	159.21	Zurich F.S. N	174.6	-1.91

Kursquelle Aktien Schweiz

REUTERS
The Business of Information

Kurse ohne Gewähr